

Química, Farmacêutica, Eléctrica, Energia e Minas representa as seguintes organizações sindicais:

SINORQUIFA — Sindicato dos Trabalhadores da Química, Farmacêutica, Petróleo e Gás do Norte;

SINQUIFA — Sindicato dos Trabalhadores da Química, Farmacêutica, Petróleo e Gás do Centro, Sul e Ilhas;

Sindicato dos Trabalhadores das Indústrias Metalúrgicas e Metalomecânicas dos Distritos de Aveiro, Viseu, Guarda e Coimbra;

Sindicato dos Trabalhadores das Indústrias Metalúrgicas e Metalomecânicas do Distrito de Braga;

Sindicato dos Metalúrgicos e Ofícios Correlativos da Região Autónoma da Madeira;

Sindicato dos Trabalhadores da Indústria Metalúrgica e Metalomecânica dos Distritos de Lisboa, Leiria, Santarém e Castelo Branco;

Sindicato dos Trabalhadores das Indústrias Metalúrgicas e Metalomecânicas do Norte;

Sindicato dos Trabalhadores das Indústrias Metalúrgicas e Metalomecânicas do Sul;

Sindicato dos Trabalhadores das Indústrias Metalúrgicas e Metalomecânicas do Distrito de Viana do Castelo;

Sindicato dos Trabalhadores da Indústria Mineira;

SIESI — Sindicato das Indústrias Eléctricas do Sul e Ilhas;

STIENC — Sindicato dos Trabalhadores das Indústrias Eléctricas do Norte e Centro.

Lisboa, 18 de Março de 2008. — Pelo Secretariado:
Delfim Tavares Mendes — António Maria Quintas.

Depositado em 24 de Março de 2009, a fl. 36 do livro n.º 11, com o n.º 49/2009, nos termos do artigo 494.º do Código do Trabalho, aprovado pela Lei n.º 7/2009, de 12 de Fevereiro.

CCT entre a AEEP — Associação de Estabelecimentos de Ensino Particular e Cooperativo e a FENPROF — Federação Nacional dos Professores e outros — Alteração salarial e outras.

Nos termos do artigo 2.º, n.º 2, do CCT celebrado entre a AEEP — Associação de Estabelecimentos de Ensino Particular e Cooperativo e a FENPROF — Federação Nacional dos Professores e outros, publicado no *Boletim do Trabalho e Emprego*, n.º 10, de 15 de Março de 2008, e da acta negocial lavrada pelas partes em 8 de Fevereiro de 2007, as partes acordaram e requerem agora a publicação do seguinte:

Revisão, com efeitos a partir de 1 de Setembro de 2008, das tabelas salariais do contrato colectivo de trabalho celebrado entre a AEEP — Associação de Estabelecimentos de Ensino Particular e Cooperativo e a FENPROF — Federação Nacional dos Professores e outros publicado no *Boletim do Trabalho e Emprego*, n.º 10, de 15 de Março de 2008, nos termos constantes do documento anexo, «Tabelas salariais» (documento n.º 1).

Das alterações na estrutura das carreiras não resulta a passagem de qualquer docente para um nível remuneratório

da tabela inferior àquele por que já estava a ser remunerado à data da entrada em vigor das mesmas.

Estas tabelas substituem as constantes do anexo v do contrato colectivo de trabalho celebrado entre a AEEP — Associação de Estabelecimentos de Ensino Particular e Cooperativo e a FENPROF — Federação Nacional dos Professores e outros, publicado no *Boletim do Trabalho e Emprego*, n.º 10, de 15 de Março de 2008, do qual passam a fazer parte integrante.

Revisão, com efeitos a partir de dia 1 de Janeiro de 2009, dos artigos 31.º, n.º 3, alínea b), e n.º 4, alínea b), 37.º, n.º 1, 41.º, n.º 1, e 45.º, n.º 2, do contrato colectivo de trabalho celebrado entre a AEEP — Associação de Estabelecimentos de Ensino Particular e Cooperativo e a FENPROF — Federação Nacional dos Professores e outros, publicado no *Boletim do Trabalho e Emprego*, n.º 10, de 15 de Março de 2008, nos termos constantes do documento anexo, «Cláusulas de expressão pecuniária» (documento n.º 2).

ANEXO V

Tabelas salariais

(documento n.º 1)

Categoria A

Professores licenciados e profissionalizados

(Em euros)					
Tempo de serviço	Nível	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	Valor hora semanal	Tabela em vigor de 1 de Janeiro a 31 de Agosto de 2009	Valor hora semanal
0 anos . . .	A11	821	37,32	847,27	38,51
1 ano . . .	A10	984	44,73	1 015,49	46,16
2 anos . . .	A9	1 149	52,23	1 185,77	53,90
3 anos . . .	A8	1 327,47	60,34	1 367,29	62,15
4 anos . . .					
5 anos . . .					
6 anos . . .	A7	1 438,66	65,39	1 481,82	67,36
7 anos . . .					
8 anos . . .					
9 anos . . .					
10 anos . . .	A6	1 668,41	75,84	1 718,46	78,11
11 anos . . .					
12 anos . . .					
13 anos . . .					
14 anos . . .	A5	1 813,30	82,42	1 867,69	84,90
15 anos . . .					
16 anos . . .					
17 anos . . .					
18 anos . . .	A4	1 876,53	85,30	1 932,83	87,86
19 anos . . .					
20 anos . . .					
21 anos . . .					
22 anos . . .	A3	1 994,57	90,66	2 054,41	93,38
23 anos . . .					
24 anos . . .					
25 anos . . .					
26 anos . . .	A2	2 334,46	106,11	2 402,16	109,19
27 anos . . .					
28 anos . . .					
29 anos . . .					
30 anos . . .	A1	2 963	134,68	3 048,93	138,59

(Em euros)

Tempo de serviço	Nível	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2009	Valor hora semanal
0 anos	A11	847,27	38,51
1 ano	A10	1 015,49	46,16
2 anos	A9	1 185,77	53,90
3 anos	A8	1 367,29	62,15
4 anos			
5 anos			
6 anos			
7 anos	A7	1 481,82	67,36
8 anos			
9 anos			
10 anos			
11 anos	A6	1 718,46	78,11
12 anos			
13 anos			
14 anos			
15 anos	A5	1 867,69	84,90
16 anos			
17 anos			
18 anos			
19 anos	A4	1 932,83	87,86
20 anos			
21 anos			
22 anos			
23 anos	A3	2 054,41	93,38
24 anos			
25 anos			
26 anos			
27 anos	A2	2 402,16	109,19
28 anos			
29 anos			
30 anos			
31 anos	A1	3 048,93	138,59

Notas

1 — Das alterações na estrutura das carreiras não resulta a passagem de qualquer docente para um nível remuneratório da tabela inferior àquele por que já estava a ser remunerado à data da entrada em vigor das mesmas.

2 — A tabela em vigor de 1 de Setembro de 2009 a 31 de Dezembro de 2009 é aplicável a todos os docentes cuja progressão produz efeitos a 1 de Setembro de 2009.

Categoria B**Professores com bacharelato e profissionalizados**

(Em euros)

Tempo de serviço	Nível	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	Valor hora semanal	Tabela em vigor de 1 de Janeiro a 31 de Agosto de 2009	Valor hora semanal
0 anos	B10	821	37,32	847,27	38,51
1 ano	B9	984	44,73	1 015,49	46,16
2 anos	B8	1 149	52,23	1 185,77	53,90
3 anos	B7	1 327,47	60,34	1 367,29	62,15
4 anos					
5 anos					
6 anos					
7 anos	B6	1 438,66	65,39	1 481,82	67,36
8 anos					
9 anos					
10 anos					
11 anos	B5	1 668,41	75,84	1 718,46	78,11
12 anos					
13 anos					

(Em euros)

Tempo de serviço	Nível	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	Valor hora semanal	Tabela em vigor de 1 de Janeiro a 31 de Agosto de 2009	Valor hora semanal
14 anos	B4	1 813,30	82,42	1 867,69	84,90
15 anos					
16 anos					
17 anos					
18 anos	B3	1 994,57	90,66	2 054,41	93,38
19 anos					
20 anos					
21 anos					
22 anos	B2	2 242	101,91	2 307,02	104,86
23 anos					
24 anos					
25 anos					
26 anos	B1	2 436	110,73	2 506,64	113,94
27 anos					
28 anos					
29 anos					
30 anos					

(Em euros)

Tempo de serviço	Nível	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2009	Valor hora semanal
0 anos	B10	847,27	38,51
1 ano	B9	1 015,49	46,16
2 anos	B8	1 185,77	53,90
3 anos	B7	1 367,29	62,15
4 anos			
5 anos			
6 anos			
7 anos	B6	1 481,82	67,36
8 anos			
9 anos			
10 anos			
11 anos	B5	1 718,46	78,11
12 anos			
13 anos			
14 anos			
15 anos	B4	1 867,69	84,90
16 anos			
17 anos			
18 anos			
19 anos	B3	2 054,41	93,38
20 anos			
21 anos			
22 anos			
23 anos	B2	2 307,02	104,86
24 anos			
25 anos			
26 anos			
27 anos	B1	2 506,64	113,94
28 anos			
29 anos			
30 anos			
31 anos			

Notas

1 — Das alterações na estrutura das carreiras não resulta a passagem de qualquer docente para um nível remuneratório da tabela inferior àquele por que já estava a ser remunerado à data da entrada em vigor das mesmas.

2 — A tabela em vigor de 1 de Setembro de 2009 a 31 de Dezembro de 2009 é aplicável a todos os docentes cuja progressão produz efeitos a 1 de Setembro de 2009.

Categoria C

Outros professores dos 2.º e 3.º ciclos do ensino básico e do ensino secundário

(Em euros)					
Nível	Categoria	Tabela em vigor de 1 de Setembro de 2008 a 31 de Dezembro de 2008	Valor hora semanal	Tabela em vigor de 1 de Janeiro de 2009 a 31 de Dezembro de 2009	Valor hora semanal
C13	Restantes professores dos 2.º e 3.º ciclos do ensino básico e do ensino secundário	749,32	34,06	771,80	35,08
C12	Professor dos 2.º e 3.º ciclos do ensino básico e do ensino secundário não profissionalizado com habilitação própria sem grau superior	801,24	36,42	825,28	37,51
C11	Restantes professores dos 2.º e 3.º ciclos do ensino básico e do ensino secundário com 5 ou mais anos de serviço	822,96	37,41	847,65	38,53
C10	Professor dos 2.º e 3.º ciclos do ensino básico e do ensino secundário profissionalizado sem grau superior Professor dos 2.º e 3.º ciclos do ensino básico e do ensino secundário não profissionalizado com habilitação própria sem grau superior e 5 ou mais anos de serviço Restantes professores dos 2.º e 3.º ciclos do ensino básico e do ensino secundário com 10 ou mais anos de serviço	935,93	42,54	964,01	43,82
C9	Restantes professores dos 2.º e 3.º ciclos do ensino básico e do ensino secundário com 15 ou mais anos de serviço	1 055,55	47,98	1 087,22	49,42
C8.2	Professor dos 2.º e 3.º ciclos do ensino básico e do ensino secundário não profissionalizado com habilitação própria de grau superior sem anos de serviço	814,49	37,02	838,92	38,13
C8.1	Professor dos 2.º e 3.º ciclos do ensino básico e do ensino secundário não profissionalizado com habilitação própria de grau superior com 1 ano de serviço	972,27	44,19	1 001,44	45,52
C8	Professor dos 2.º e 3.º ciclos do ensino básico e do ensino secundário não profissionalizado com habilitação própria de grau superior com 2 anos de serviço Professor dos 2.º e 3.º ciclos do ensino básico e do ensino secundário profissionalizado sem grau superior com 5 ou mais anos de serviço Restantes professores dos 2.º e 3.º ciclos do ensino básico e do ensino secundário com 20 ou mais anos de serviço	1 110,36	50,47	1 143,67	51,99
C7	Professor dos 2.º e 3.º ciclos do ensino básico e do ensino secundário não profissionalizado com habilitação própria sem grau superior e 10 ou mais anos de serviço	1 127,72	51,26	1 161,55	52,80
C6	Restantes professores dos 2.º e 3.º ciclos do ensino básico e do ensino secundário com 25 ou mais anos de serviço	1 165,68	52,99	1 200,65	54,57
C5	Professor dos 2.º e 3.º ciclos do ensino básico e do ensino secundário não profissionalizado com habilitação própria de grau superior e 5 ou mais anos de serviço	1 179,38	53,61	1 214,76	55,22
C4	Professor dos 2.º e 3.º ciclos do ensino básico e do ensino secundário profissionalizado sem grau superior e 10 ou mais anos de serviço	1 316,40	59,84	1 355,90	61,63
C3	Professor dos 2.º e 3.º ciclos do ensino básico e do ensino secundário não profissionalizado com habilitação própria de grau superior e 10 ou mais anos de serviço	1 354,87	61,59	1 395,52	63,43
C2	Professor dos 2.º e 3.º ciclos do ensino básico e do ensino secundário profissionalizado sem grau superior e 15 ou mais anos de serviço	1 443,89	65,63	1 487,21	67,60
C1	Professor dos 2.º e 3.º ciclos do ensino básico e do ensino secundário profissionalizado sem grau superior e 20 ou mais anos de serviço	1 691,04	76,87	1 741,77	79,17

Categoria D

Educador de infância e professor do 1.º ciclo do ensino básico com habilitação profissional e licenciatura

(Em euros)				(Em euros)			
Tempo de serviço	Nível	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	Tabela em vigor de 1 de Janeiro a 31 de Agosto de 2009	Tempo de serviço	Nível	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	Tabela em vigor de 1 de Janeiro a 31 de Agosto de 2009
0 anos	D11	821	847,27	3 anos	D8	1 249,47	1 286,95
1 ano	D10	984	1 015,49	4 anos			
2 anos	D9	1 149,00	1 185,77	5 anos			
				6 anos	D7	1 388,06	1 429,70
				7 anos			
				8 anos			
				9 anos			

(Em euros)

Tempo de serviço	Nível	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	Tabela em vigor de 1 de Janeiro a 31 de Agosto de 2009
10 anos	D6	1 553,51	1 600,12
11 anos			
12 anos			
13 anos			
14 anos	D5	1 689,47	1 740,15
15 anos			
16 anos			
17 anos			
18 anos	D4	1 740,57	1 792,79
19 anos			
20 anos			
21 anos			
22 anos	D3	1 994,58	2 054,42
23 anos			
24 anos			
25 anos			
26 anos	D2	2 334,46	2 402,16
27 anos			
28 anos			
29 anos			
30 anos	D1	2 963	3 048,93

(Em euros)

Tempo de serviço	Nível	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2009
0 anos	D11	847,27
1 ano	D10	1 015,49
2 anos	D9	1 185,77
3 anos	D8	1 286,95
4 anos		
5 anos		
6 anos		
7 anos	D7	1 429,70
8 anos		
9 anos		
10 anos		
11 anos	D6	1 600,12
12 anos		
13 anos		
14 anos		
15 anos	D5	1 740,15
16 anos		
17 anos		
18 anos		
19 anos	D4	1 792,79
20 anos		
21 anos		
22 anos		
23 anos	D3	2 054,42
24 anos		
25 anos		
26 anos		
27 anos	D2	2 402,16
28 anos		
29 anos		
30 anos		
31 anos	D1	3 048,93

Notas

1 — Das alterações na estrutura das carreiras não resulta a passagem de qualquer docente para um nível remuneratório da tabela inferior àquele por que já estava a ser remunerado à data da entrada em vigor das mesmas.

2 — A tabela em vigor de 1 de Setembro de 2009 a 31 de Dezembro de 2009 é aplicável a todos os docentes cuja progressão produz efeitos a 1 de Setembro de 2009.

Categoria E

Educador de infância e professor do 1.º ciclo do ensino básico com habilitação profissional

(Em euros)

Tempo de serviço	Nível	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	Tabela em vigor de 1 de Janeiro a 31 de Agosto de 2009
0 anos	E9	821	847,27
1 ano	E8	944	972,32
2 anos			
3 anos			
4 anos			
5 anos	E7	1 071,89	1 104,05
6 anos			
7 anos			
8 anos			
9 anos			
10 anos	E6	1 313,77	1 353,18
11 anos			
12 anos			
13 anos			
14 anos	E5	1 414,40	1 456,83
15 anos			
16 anos			
17 anos			
18 anos	E4	1 566,70	1 613,70
19 anos			
20 anos			
21 anos			
22 anos	E3	1 722,15	1 773,82
23 anos			
24 anos			
25 anos			
26 anos	E2	1 840	1 895,20
27 anos			
28 anos			
29 anos			
30 anos	E1	2 437	2 507,67

(Em euros)

Tempo de serviço	Nível	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2009
0 anos	E9	847,27
1 ano	E8	972,32
2 anos		
3 anos		
4 anos		
5 anos	E7	1 104,05
6 anos		
7 anos		
8 anos		
9 anos		
10 anos	E6	1 353,18
11 anos		
12 anos		
13 anos		
14 anos	E5	1 456,83
15 anos		
16 anos		
17 anos		
18 anos		

(Em euros)		
Tempo de serviço	Nível	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2009
19 anos	E4	1 613,70
20 anos		
21 anos		
22 anos		
23 anos	E3	1 773,82
24 anos		
25 anos		
26 anos		
27 anos	E2	1 895,20
28 anos		
29 anos		
30 anos		

(Em euros)		
Tempo de serviço	Nível	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2009
31 anos	E1	2 507,67

Notas

1 — Das alterações na estrutura das carreiras não resulta a passagem de qualquer docente para um nível remuneratório da tabela inferior àquele por que já estava a ser remunerado à data da entrada em vigor das mesmas.

2 — A tabela em vigor de 1 de Setembro de 2009 a 31 de Dezembro de 2009 é aplicável a todos os docentes cuja progressão produz efeitos a 1 de Setembro de 2009.

Categoria F

Outros educadores de infância e professores do 1.º ciclo do ensino básico

(Em euros)			
Nível	Categoria	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	Tabela em vigor de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2009
F10	Educador de infância sem curso com diploma	616,05	634,54
	Professor do 1.º ciclo do ensino básico sem magistério com diploma		
	Professor do 1.º ciclo do ensino básico com diploma para as povoações rurais		
	Professor autorizado para o 1.º ciclo do ensino básico		
F9	Educador de infância sem curso com diploma e curso complementar	677,16	697,47
	Professor do 1.º ciclo do ensino básico sem magistério com diploma e curso complementar		
F8	Educador de infância sem curso com diploma e 5 ou mais anos de serviço	701,92	722,98
	Professor do 1.º ciclo do ensino básico sem magistério com diploma e 5 ou mais anos de serviço		
F7	Educador de infância sem curso com diploma e curso complementar e 5 ou mais anos de serviço	745,16	767,52
	Professor do 1.º ciclo do ensino básico sem magistério com diploma e curso complementar e 5 ou mais anos de serviço		
	Educador de infância sem curso com diploma e 10 ou mais anos de serviço		
	Professor do 1.º ciclo do ensino básico sem magistério com diploma e 10 ou mais anos de serviço		
F6	Educador de infância sem curso com diploma e curso complementar e 10 ou mais anos de serviço	844,23	869,55
	Professor do 1.º ciclo do ensino básico sem magistério com diploma e curso complementar e 10 ou mais anos de serviço		
	Educador de infância sem curso com diploma e 15 ou mais anos de serviço		
	Professor do 1.º ciclo do ensino básico sem magistério com diploma e 15 ou mais anos de serviço		
F5	Educador de infância sem curso com diploma e curso complementar e 15 ou mais anos de serviço	934,87	962,91
	Professor do 1.º ciclo do ensino básico sem magistério com diploma e curso complementar e 15 ou mais anos de serviço		
	Educador de infância sem curso com diploma e 20 ou mais anos de serviço		
	Professor do 1.º ciclo do ensino básico sem magistério com diploma e 20 ou mais anos de serviço		
F4	Educador de infância sem curso com diploma e curso complementar e 20 ou mais anos de serviço	1 053,98	1 085,60
	Professor do 1.º ciclo do ensino básico sem magistério com diploma e curso complementar e 20 ou mais anos de serviço		
	Educador de infância sem curso com diploma e 25 ou mais anos de serviço		
	Professor do 1.º ciclo do ensino básico sem magistério com diploma e 25 ou mais anos de serviço		
F3	Educador de infância sem curso com diploma e curso complementar e 25 ou mais anos de serviço	1 109,29	1 142,57
	Professor do 1.º ciclo do ensino básico sem magistério com diploma e curso complementar e 25 ou mais anos de serviço		
F2	Educador de infância sem curso com diploma e 26 ou mais anos de serviço	1 123	1 156,69
	Professor do 1.º ciclo do ensino básico sem magistério com diploma e 26 ou mais anos de serviço		

(Em euros)

Nível	Categoria	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	Tabela em vigor de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2009
F1	Educador de infância sem curso com diploma e curso complementar e 26 ou mais anos de serviço Professor do 1.º ciclo do ensino básico sem magistério com diploma e curso complementar e 26 ou mais anos de serviço	1 178,87	1 214,24

Categoria G

Educador de infância de educação e ensino especial com especialização e professor de educação e ensino especial com especialização

(Em euros)

Nível	Categoria	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	Valor hora semanal	Tabela em vigor de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2009	Valor hora semanal
G8	Educador de infância de educação e ensino especial com especialização Professor de educação e ensino especial com especialização e 0 anos de serviço	821	37,32	845,63	38,44
G7	Educador de infância de educação e ensino especial com especialização Professor de educação e ensino especial com especialização e 1 ano de serviço	984	44,73	1 013,52	46,07
G6	Educador de infância de educação e ensino especial com especialização Professor de educação e ensino especial com especialização e 2 anos de serviço	1 149	52,23	1 183,47	53,79
G5	Educador de infância de educação e ensino especial com especialização Professor de educação e ensino especial com especialização e mais de 2 anos de serviço	1 314,78	59,76	1 354,22	61,56
G4	Educador de infância de educação e ensino especial com especialização e 5 ou mais anos de serviço Professor de educação e ensino especial com especialização e 5 ou mais anos de serviço	1 415,98	64,36	1 458,46	66,29
G3	Educador de infância de educação e ensino especial com especialização e 10 ou mais anos de serviço Professor de educação e ensino especial com especialização e 10 ou mais anos de serviço	1 803,81	81,99	1 857,92	84,45
G2	Educador de infância de educação e ensino especial com especialização e 15 ou mais anos de serviço Professor de educação e ensino especial com especialização e 15 ou mais anos de serviço	1 815,43	82,52	1 869,89	85
G1	Educador de infância de educação e ensino especial com especialização e 20 ou mais anos de serviço Professor de educação e ensino especial com especialização ou mais de 20 anos de serviço	1 915	87,05	1 972,45	89,66

Nota. — Os docentes desta categoria com o grau de licenciatura passam a ser remunerados pelas categorias A ou D, de acordo com os níveis de ensino em que leccionem.

Categoria H

Professor de estabelecimento de ensino de línguas

(Em euros)

Nível	Categoria	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	Valor hora semanal	Tabela em vigor de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2009	Valor hora semanal
H10	Professor de estabelecimentos de ensino de línguas não profissionalizado com habilitação académica sem grau superior	807	36,68	831,21	37,78
H9	Professor de estabelecimentos de ensino de línguas não profissionalizado com habilitação académica sem grau superior e 5 ou mais anos de serviço	941	42,77	969,23	44,06
H8.3	Professor de estabelecimentos de ensino de línguas não profissionalizado com habilitação académica de grau superior sem anos de serviço	819	37,23	843,57	38,34

(Em euros)					
Nível	Categoria	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	Valor hora semanal	Tabela em vigor de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2009	Valor hora semanal
H8.2	Professor de estabelecimentos de ensino de línguas não profissionalizado com habilitação académica de grau superior com 1 ano de serviço	978	44,45	1 007,34	45,79
H8.1	Professor de estabelecimentos de ensino de línguas não profissionalizado com habilitação académica de grau superior com 2 anos de serviço	1 116,14	50,73	1 149,63	52,26
H8.0	Professor de estabelecimentos de ensino de línguas não profissionalizado com habilitação académica de grau superior com 3 anos de serviço	1 134,57	51,57	1 168,60	53,12
H7	Professor de estabelecimentos de ensino de línguas não profissionalizado com habilitação académica sem grau superior e 10 ou mais anos de serviço	1 127,72	51,26	1 161,55	52,80
H6	Professor de estabelecimentos de ensino de línguas não profissionalizado com habilitação académica sem grau superior e 15 ou mais anos de serviço	1 165,68	52,99	1 200,65	54,57
H5	Professor de estabelecimentos de ensino de línguas não profissionalizado com habilitação académica de grau superior e 5 ou mais anos de serviço	1 179,38	53,61	1 214,76	55,22
H4	Professor de estabelecimentos de ensino de línguas não profissionalizado com habilitação académica sem grau superior e 20 ou mais anos de serviço	1 196,79	54,40	1 232,69	56,03
H3	Professor de estabelecimentos de ensino de línguas não profissionalizado com habilitação académica de grau superior e 10 ou mais anos de serviço	1 354,87	61,59	1 395,52	63,43
H2	Professor de estabelecimentos de ensino de línguas não profissionalizado com habilitação académica de grau superior e 15 ou mais anos de serviço	1 389,64	63,17	1 431,33	65,06
H1	Professor de estabelecimentos de ensino de línguas não profissionalizado com habilitação académica de grau superior e 20 ou mais anos de serviço	1 433,89	65,18	1 476,91	67,13

Categoria I**Professor de cursos extracurriculares**

(Em euros)					
Nível	Categoria	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	Valor hora semanal	Tabela em vigor de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2009	Valor hora semanal
I5	Professor de cursos extracurriculares.	802,81	36,49	826,90	37,59
I4	Professor de cursos extracurriculares com 5 ou mais anos de serviço.	935,93	42,54	964,01	43,82
I3	Professor de cursos extracurriculares com 10 ou mais anos de serviço.	1 128,78	51,31	1 162,64	52,85
I2	Professor de cursos extracurriculares com 15 ou mais anos de serviço	1 165,68	52,99	1 200,65	54,57
I1	Professor de cursos extracurriculares com 20 ou mais anos de serviço	1 196,79	54,40	1 232,69	56,03

Categoria J**Instrutor de educação física e diplomado pelas ex-escolas de educação física**

(Em euros)					
Nível	Categoria	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	Valor hora semanal	Tabela em vigor de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2009	Valor hora semanal
J5	Instrutor de educação física ou diplomado pelas ex-escolas de educação física.	749,32	34,06	771,80	35,08
J4	Instrutor de educação física ou diplomado pelas ex-escolas de educação física com 5 ou mais anos de serviço.	1 179,38	53,61	1 214,76	55,22
J3	Instrutor de educação física ou diplomado pelas ex-escolas de educação física com 10 ou mais anos de serviço.	1 354,87	61,59	1 395,52	63,43
J2	Instrutor de educação física ou diplomado pelas ex-escolas de educação física com 15 ou mais anos de serviço.	1 442,87	65,59	1 486,16	67,55
J1	Instrutor de educação física ou diplomado pelas ex-escolas de educação física com 20 ou mais anos de serviço.	1 542,44	70,11	1 588,72	72,21

Nota. — Os diplomados pelas ex-escolas de educação física passam à categoria B.

Categoria K**Professores de escolas de ensino especializado artístico****(Em euros)**

Nível	Categoria	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	Valor hora semanal	Tabela em vigor de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2009	Valor hora semanal
K12	Restantes professores	745,67	33,89	768,04	34,91
K11	Professor com habilitação própria sem grau superior	797,33	36,24	821,25	37,33
K10	Restantes professores com 5 ou mais anos de serviço	818,95	37,23	843,52	38,34
K9	Professor com habilitação própria sem grau superior e 5 ou mais anos de serviço Restantes professores com 10 ou mais anos de serviço	935,93	42,54	964,01	43,82
K8	Restantes professores com 15 ou mais anos de serviço	1 055,55	47,98	1 087,22	49,42
K7	Professor com habilitação própria de grau superior Restantes professores com 20 ou mais anos de serviço	1 110,36	50,47	1 143,67	51,99
K6	Professor com habilitação própria sem grau superior e 10 ou mais anos de serviço	1 127,72	51,26	1 161,55	52,80
K5	Restantes professores com 25 ou mais anos de serviço	1 165,68	52,99	1 200,65	54,57
K4	Professor com habilitação própria de grau superior e 5 ou mais anos de serviço Professor com habilitação própria sem grau superior e 15 ou mais anos de serviço	1 179,38	53,61	1 214,76	55,22
K3	Professor com habilitação própria de grau superior e 10 ou mais anos de serviço Professor com habilitação própria sem grau superior e 20 ou mais anos de serviço	1 354,87	61,59	1 395,52	63,43
K2	Professor com habilitação própria de grau superior e 15 ou mais anos de serviço	1 446,53	65,75	1 489,92	67,72
K1	Professor com habilitação própria de grau superior e 20 ou mais anos de serviço	1 589,90	72,27	1 637,59	74,44

Nota. — Os docentes com licenciatura e profissionalização passam a ser remunerados pela categoria A e os docentes com bacharelato e profissionalização passam a ser remunerados pela categoria B.

Categoria L**Psicólogo e assistente social****(Em euros)**

Tempo de serviço	Nível	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	Tabela em vigor de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2009
0 anos	L11	821	847,27
1 ano	L10	984	1 015,49
2 anos	L9	1 149	1 185,77
3 anos	L8	1 195,72	1 231,59
4 anos	L7	1 314,78	1 354,22
5 anos			
6 anos			
7 anos			
8 anos	L6	1 434,45	1 477,48
9 anos			
10 anos			
11 anos			
12 anos	L5	1 553,51	1 600,11
13 anos			
14 anos			
15 anos			
16 anos	L4	1 613,09	1 661,48
17 anos			
18 anos			
19 anos			
20 anos	L3	1 673,68	1 723,89
21 anos			
22 anos			

(Em euros)

Tempo de serviço	Nível	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	Tabela em vigor de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2009
23 anos	L2	1 793,30	1 847,10
24 anos			
25 anos			
26 anos	L1	1 963,52	2 022,42

Categoria M**Terapeuta ocupacional, terapeuta da fala, fisioterapeuta, enfermeiro e monitor/formador especialista****(Em euros)**

Tempo de serviço	Nível	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	Tabela em vigor de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2009
0 anos	M9	819,	845,21
1 ano	M8	948,01	976,45
2 anos			
3 anos			
4 anos	M7	998,61	1 028,57
5 anos			
6 anos			
7 anos			
8 anos			

(Em euros)			
Tempo de serviço	Nível	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	Tabela em vigor de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2009
9 anos	M6	1 091,32	1 124,06
10 anos			
11 anos			
12 anos			
13 anos	M5	1 178,87	1 214,24
14 anos			
15 anos			
16 anos	M4	1 218,91	1 255,48
17 anos			
18 anos			
19 anos			

(Em euros)			
Tempo de serviço	Nível	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	Tabela em vigor de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2009
20 anos	M3	1 291,64	1 330,39
21 anos			
22 anos			
23 anos			
24 anos	M2	1 434,45	1 477,48
25 anos			
26 anos	M1	1 599,89	1 647,89

Nota. — Quando licenciados, passam para a categoria L, contando-se o tempo de serviço na categoria M.

Categoria N

Trabalhadores de apoio à docência

(Em euros)			
Nível	Categorias, graus e escalões	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	Tabela em vigor de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2009
1.B	Monitor/formador principal com 25 ou mais anos de bom e efectivo serviço	1 087,07	1 120,76
1.C	Monitor/formador principal com 20 anos de bom e efectivo serviço	983,54	1 014,02
1.D	Monitor/formador principal com 15 anos de bom e efectivo serviço	880,01	907,29
1.E	Monitor/formador principal com 10 anos de bom e efectivo serviço	776,48	800,55
1	Monitor/formador auxiliar com 25 ou mais anos de bom e efectivo serviço	700,91	722,64
	Auxiliar de educação com 25 ou mais anos de bom e efectivo serviço		
	Auxiliar pedagógico do ensino especial com 25 ou mais anos de bom e efectivo serviço		
	Monitor/formador especialista		
	Monitor/formador principal com 5 anos de bom e efectivo serviço		
	Monitor/formador auxiliar com 20 anos de bom e efectivo serviço		
	Monitor de actividades ocupacionais de reabilitação com 25 ou mais anos de bom e efectivo serviço	677,72	698,72
	Técnico de actividades de tempos livres com 25 anos de bom e efectivo serviço		
	Prefeito com 25 ou mais anos de bom e efectivo serviço		
2	Auxiliar de educação com 20 ou mais anos de bom e efectivo serviço		
	Auxiliar pedagógico do ensino especial com 20 ou mais anos de bom e efectivo serviço		
	Monitor/formador principal		
	Monitor/formador auxiliar com 15 anos de bom e efectivo serviço		
	Monitor de actividades ocupacionais de reabilitação com 20 ou mais anos de bom e efectivo serviço	647,67	667,75
	Técnico de actividades de tempos livres com 20 anos de bom e efectivo serviço		
	Prefeito com 20 ou mais anos de bom e efectivo serviço		
3	Auxiliar de educação com 15 ou mais anos de bom e efectivo serviço		
	Auxiliar pedagógico do ensino especial com 15 ou mais anos de bom e efectivo serviço		
	Auxiliar de acção educativa com 25 ou mais anos de bom e efectivo serviço		
	Monitor/formador auxiliar com 10 anos de bom e efectivo serviço		
	Monitor de actividades ocupacionais de reabilitação com 15 ou mais anos de bom e efectivo serviço	619,76	638,97
	Técnico de actividades de tempos livres com 15 anos de bom e efectivo serviço		
	Prefeito com 15 ou mais anos de bom e efectivo serviço		
4	Auxiliar pedagógico do ensino especial com 10 ou mais anos de bom e efectivo serviço		
	Auxiliar de educação com 10 ou mais anos de bom e efectivo serviço		
	Auxiliar de acção educativa com 20 ou mais anos de bom e efectivo serviço		
	Monitor/formador auxiliar com 5 anos de bom e efectivo serviço		
	Monitor de actividades ocupacionais de reabilitação com 10 ou mais anos de bom e efectivo serviço	591,80	610,14
	Técnico de actividades de tempos livres com 10 anos de bom e efectivo serviço		
	Prefeito com 10 ou mais anos de bom e efectivo serviço		
	Vigilante com 25 ou mais anos de bom e efectivo serviço		
5	Auxiliar pedagógico do ensino especial com 5 ou mais anos de bom e efectivo serviço		
	Auxiliar de educação com 5 ou mais anos de bom e efectivo serviço		
	Auxiliar de acção educativa com 15 ou mais anos de bom e efectivo serviço		
	Monitor/formador auxiliar		
	Monitor de actividades ocupacionais de reabilitação com 5 ou mais anos de bom e efectivo serviço	591,80	610,14
	Técnico de actividades de tempos livres com 5 anos de bom e efectivo serviço		
	Prefeito com 5 ou mais anos de bom e efectivo serviço		

(Em euros)

Nível	Categorias, graus e escalões	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	Tabela em vigor de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2009
	Vigilante com 20 ou mais anos de bom e efectivo serviço		
6	Vigilante com 15 ou mais anos de bom e efectivo serviço	572,31	590,05
	Auxiliar de acção educativa com 10 ou mais anos de bom e efectivo serviço		
7	Auxiliar pedagógico do ensino especial	562,82	580,26
	Auxiliar de educação		
	Monitor de actividades ocupacionais de reabilitação		
	Técnico de actividades de tempos livres		
	Prefeito		
	Vigilante com 10 ou mais anos de bom e efectivo serviço		
	Auxiliar de acção educativa com 5 ou mais anos de bom e efectivo serviço		
8	Vigilante com 5 ou mais anos de bom e efectivo serviço	528,05	544,42
	Auxiliar de acção educativa		
9	Vigilante	509,58	525,38

Categoria O**Trabalhadores de administração e serviços**

(Em euros)

Nível	Categorias, graus e escalões	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	Tabela em vigor de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2009
1	Director de serviços administrativos	1 448	1 492,89
	Técnico licenciado ou bacharel de grau VI		
2	Técnico licenciado ou bacharel de grau V	1 351,85	1 393,76
3	Técnico licenciado ou bacharel de grau IV	1 176,48	1 212,95
4	Técnico licenciado ou bacharel de grau III	1 065,53	1 098,56
	Chefe de serviços administrativos		
	Contabilista III		
	Tesoureiro III		
5	Contabilista II	968,35	998,37
	Tesoureiro II		
	Técnico licenciado ou bacharel de grau II		
6	Contabilista I	913,41	941,73
	Tesoureiro I		
	Técnico bacharel de grau I		
	Técnico licenciado de grau I-A		
7	Chefe de secção II	901,76	929,71
	Técnico de secretariado III		
	Documentalista II		
8	Chefe de secção I	793,50	818,10
	Documentalista I		
	Assistente administrativo III		
	Técnico profissional de biblioteca e documentação III		
	Técnico profissional de laboratório III		
	Técnico de informática III		
	Técnico de contabilidade III		
	Técnico de secretariado II		
	Técnico bacharel de grau I-B		
9	Assistente administrativo II	722,17	744,56
	Técnico de secretariado I		
	Técnico de informática II		
	Técnico de contabilidade II		
	Operador de reprografia III		
	Operador de computador II		
10	Assistente administrativo I	679,38	700,44
	Técnico de informática I		
	Técnico de contabilidade I		
	Técnico profissional de biblioteca e documentação II		
	Técnico profissional de laboratório II		
	Operador de computador I		
	Caixa		
	Cozinheiro-chefe		
	Encarregado de refeitório ou bar		
	Escriturário II		

(Em euros)

Nível	Categorias, graus e escalões	Tabela em vigor de 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	Tabela em vigor de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2009
11	Técnico profissional de biblioteca e documentação I Técnico profissional de laboratório I Operador de reprografia II Motorista de serviço público Oficial electricista	649,27	669,40
12	Carpinteiro Motorista de veículos ligeiros Motorista de pesados de mercadorias Pedreiro Pintor	621,23	640,49
13	Escriturário I Operador de reprografia I	605,41	624,18
14	Telefonista II	573,72	591,51
15	Escriturário estagiário (2.º ano) Telefonista I Recepcionista II Cozinheiro Despenseiro Empregado de mesa Ajudante de carpinteiro Encarregado de camarata Encarregado de rouparia	564,20	581,69
16	Contínuo Costureiro Empregado de balcão ou bar Empregado de refeitório Engomadeiro Escriturário estagiário (1.º ano) Guarda Jardineiro Lavadeiro Porteiro Recepcionista I	510,84	526,68
17	Empregado de camarata Empregado de limpeza Ajudante de cozinha	466,47	480,93

Cláusulas com expressão pecuniária

(documento n.º 2)

Artigo 31.º**Trabalhadores em regime de deslocação**

3 — Nos casos previstos na alínea *a)* do n.º 1, a entidade patronal:

- a)*
b) Pagar o subsídio de refeição no montante de € 13,70, desde que o trabalho efectuado no local para onde o trabalhador foi deslocado não permita o seu regresso dentro do primeiro período de trabalho diário;

4 — Nos casos previstos na alínea *b)* do n.º 1, o trabalhador terá direito:

- a)*
b) Ao pagamento das despesas de alimentação e alojamento nos montantes a seguir indicados:

Pequeno-almoço — € 3,61;
 Almoço ou jantar — € 13,70;
 Dormida com pequeno-almoço — € 36,26;

Diária completa — € 58,61;
 Ceia — € 7,88.

Artigo 37.º**Subsídios de refeição**

1 — É atribuído a todos os trabalhadores abrangidos pelo presente contrato por cada dia de trabalho um subsídio de refeição no valor de € 4,33, quando pela entidade patronal não lhes seja fornecida refeição.

Artigo 41.º**Regime de pensionato**

1 — Os estabelecimentos de ensino com internato ou semi-internato podem estabelecer o regime de pensionato como condição de trabalho. Nestes casos, os valores máximos a atribuir à pensão (alojamento e alimentação) devem ser:

- a)* € 162,74, para os trabalhadores docentes cujo vencimento seja igual ou superior a € 1071,20;
b) € 146,26, para os trabalhadores não docentes dos níveis 1 a 9 da tabela O;

- c) € 98,88, para os restantes trabalhadores docentes;
 d) € 90,64, para os trabalhadores não docentes dos níveis 10 a 16 da tabela O e de 1 a 6 da tabela N;
 e) € 51,50, para os restantes trabalhadores não docentes.

Artigo 45.º

Diuturnidade — Trabalhadores não docentes

- 1 —
 2 — O montante da diuturnidade referida no n.º 1 deste artigo é de € 35,02.
 3 —

Cláusulas de expressão pecuniária

(Em euros)		
Cláusulas de expressão pecuniária	De 1 de Setembro a 31 de Dezembro de 2008	De 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2009
Subsídio refeição . . .	4,20	4,33
Diuturnidades	34	35,02
Deslocação	13,30	13,70
	3,50	3,61
	13,30	13,70
	35,20	36,26
	56,90	58,61
Regime de pensionato	7,65	7,88
	158	162,74
	142	146,26
	96	98,88
	88	90,64
41.º, 1, a)	50	51,50
41.º, 1, a)	1 040	1 071,20

Declaração

Para efeitos do disposto no artigo 543.º, alínea h), do Código do Trabalho, declara-se que a presente convenção, celebrada entre a AEEP — Associação de Estabelecimentos de Ensino Particular e Cooperativo e a FENPROF — Federação Nacional dos Professores e outros, abrange 555 empregadores e 36 127 trabalhadores.

Lisboa, 29 de Dezembro de 2008.

Pela AEEP — Associação dos Estabelecimentos de Ensino Particular e Cooperativo:

João Alvarenga Fernandes, presidente da direcção nacional e mandatário.

Pela Federação Nacional dos Professores (FENPROF), em nome dos Sindicatos dos Professores da Região Ações, da Grande Lisboa, da Madeira, do Norte, da Região Centro e da Zona Sul:

José Manuel Meneses Costa, mandatário.

Pela FECTRANS — Federação dos Sindicatos de Transportes e Comunicações:

José Manuel Meneses Costa, mandatário.

Pelo SEP — Sindicato dos Enfermeiros Portugueses:

José Manuel Meneses Costa, mandatário.

Pelo STAD — Sindicato dos Trabalhadores de Serviços de Portaria, Vigilância, Limpeza, Domésticas e Actividades Diversas:

Francisco António Picado Corredoura, mandatário.

Pelo STPT — Sindicato dos Trabalhadores do Grupo Portugal Telecom:

José Manuel Meneses Costa, mandatário.

Pelo SNP — Sindicato Nacional dos Psicólogos:

José Manuel Meneses Costa, mandatário.

Pelo Sindicato Nacional dos Profissionais de Serviço Social:

José Manuel Meneses Costa, mandatário.

Declaração

A FECTRANS — Federação dos Sindicatos de Transportes e Comunicações representa os seguintes Sindicatos:

STRUP — Sindicato dos Trabalhadores de Transportes Rodoviários e Urbanos de Portugal;

STRUN — Sindicato dos Trabalhadores de Transportes Rodoviários e Urbanos do Norte;

STRAMM — Sindicato dos Trabalhadores de Transportes Rodoviários e Actividades Metalúrgicas da Região Autónoma da Madeira;

Sindicato dos Profissionais dos Transportes, Turismo e Outros Serviços da Horta;

Sindicato dos Profissionais de Transporte, Turismo e Outros Serviços de São Miguel e Santa Maria;

SNTSF — Sindicato Nacional dos Trabalhadores do Sector Ferroviário;

OFICIAIS/MAR — Sindicato dos Capitães, Oficiais Pilotos, Comissários e Engenheiros da Marinha Mercante;

SIMAMEVIP — Sindicato dos Trabalhadores da Marinha Mercante, Agências de Viagens, Transitários e Pesca;

Sindicato dos Transportes Fluviais, Costeiros e da Marinha Mercante.

Lisboa, 23 de Março de 2009. — Pela Direcção Nacional: *Amável Alves* — *Vítor Pereira*.

Depositado em 24 de Março de 2009, a fl. 36 do livro n.º 11, com o n.º 48/2009, nos termos do artigo 494.º do Código do Trabalho, aprovado pela Lei n.º 7/2009, de 12 de Fevereiro.

AE entre Svitzer Lisboa — Reboques Marítimos, S. A., e o SITEMAQ — Sindicato de Mestrança e Marinagem da Marinha Mercante, Energia e Fogueiros de Terra — Alteração salarial e outras.

Svitzer Lisboa — Reboques Marítimos, S. A., na qualidade de Empregador e SITEMAQ — Sindicato de Mes-